



Directive européenne – Europäischen Richtlinien – European directive – **RoHS II**

2011/65/EU [précédemment, vorher 2002/95/CE]

Nos revêtements sont en conformité avec la directive européenne 2011/65/EU, la concentration maximum des substances sous mentionnées ne dépasse celle autorisée par la directive :

- Plomb (Pb – 0,1 % en poids) ***
- Mercure (Hg – 0,1 % en poids)
- Cadmium (Cd – 0,01 % en poids)
- Chrome hexavalent (Cr+6 - 0,1 % en poids)
- Polybromobiphényles (PBB – 0,1 % en poids)
- Polybromodiphényléthers (PBDE – 0,1 % en poids)

*** notre revêtement d'étain-plomb 90/10 ainsi que le chrome hexavalent n'entre bien évidemment pas dans la catégorie des revêtements conformes à cette norme.

Unsere Oberflächenbeschichtungen sind in Übereinstimmung mit den Europäischen Richtlinien 2011/65/EU, der Konzentrationshöchstwert der folgenden Substanzen ist unter den erforderlichen Wert.

- Blei (Pb – 0,1 Gewichtsprozent) ***
- Quecksilber (Hg - - 0,1 Gewichtsprozent)
- Kadmium (Cd - - 0,01 Gewichtsprozent)
- Hexavalentes Chrom (Cr+6 – 0,1 Gewichtsprozent)
- Polybromiertes Biphenyl (PBB – 0,1 Gewichtsprozent)
- Polybromiertes Diphenylether (PBDE – 0,1 Gewichtsprozent)

*** Unsere 90/10 Zinn-Blei-Beschichtung und sechswertiges Chrom gehören offensichtlich nicht in die Kategorie von Beschichtungen, die dieser Norm entsprechen.





European directive – Directiva europea – **RoHS II**

2011/65/EU [previously, previamente 2002/95/CE]

Our coatings are in accordance with the European directive 2011/65/EU the maximum concentration of substances listed below doesn't exceed the authorized value.

- Lead (Pb – 0,1 % by weight) ***
- Mercury (Hg – 0,1 % by weight))
- Cadmium (Cd – 0,01 % by weight))
- Hexavalent chromium (Cr+6 – 0,1 % by weight)
- Polybrominated biphenyls (PBB – 0,1 % by weight))
- Polybrominated diphenyl ethers (PBDE – 0,1 % by weight)

*** our 90/10 tin-lead coating and hexavalent chrome obviously do not fall into the category of coatings that comply with this standard.

Nuestros recubrimientos están en conformidad con las normas de la dirección europea 2011/65/UE. La concentración máxima de las sustancias señaladas a continuación no exceden los valores permitidos por el ente regulador europeo:

- Plomo (Pb - 0.1% en peso) ***
- Mercurio (Hg - 0.1% en peso)
- Cadmio (Cd - 0.01% en peso)
- Cromo hexavalente (Cr + 6 - 0.1 en peso)
- Bifenilos polibromados (PBB - 0.1% en peso)
- Difenil éteres polibromados (PBDE - 0.1% en peso)

*** Nuestro recubrimiento 90/10 estaño - plomo y cromo hexavalente, obviamente, no entran en la categoría de recubrimientos que cumplen con esta norma

